Estal de chácarra



Atribución de imagen: J. Arias con IA Dall-e

Estar de cháchara (charlando de cosas intrascendentes).

Ver: Cascaera, Cascal, Casquera

• Mi agüela y las vecinas se salían pol la tarde a coser a la calle y estaban tol rato de chácarra. Se lo pasaban pipa.

• Vamos, que tenemos mucho que jadel, nô sos podís pasal to la tarde de chácarra sin jadel na.

Campos semánticos: Acciones humanas Expresiones Sociedad

Origen: Italiano. **Nos entró a través del** castellano antiguo. **Es** castellano con variación de forma. **Se usa en** Peraleda.

Etimología:

Derivado del italiano **chiachiera** (*conversación frívola*, pronunciado /*chachera*/), que entró en castellano como **cháchara** y evolucionó posteriormente en nuestro dialecto como **chácarra**.

En la provincia de Cádiz hay un fandango morisco que en los años 40 recibió el sobrenombre de **chacarrá**, puesto así por el sonido que hace la guitarra al ser rasgada. También se oye a veces en Peraleda decir "*chacarrá, chacarrá*" para referirse al sonido que se produce al masticar algo crujiente (**charrascúo** en peraleo). Puede que esa onomatopeya sea la que haya influído en **cháchara** para hacerla derivar en **chácarra**.

© Raíces de Peralêda (Peraleda de la Mata, Cáceres, España)
Web: raicesdeperaleda.com